

সমাজভাষাবিজ্ঞান

ইংরেজী Sociolinguistics শব্দৰ অসমীয়া পৰিভাষা হ'ল—
সমাজভাষাবিজ্ঞান। ইংরেজী শব্দটো গঠন কৰা হৈছে মুটি শব্দৰ সংযোগসমেতে—
Socio- + linguistics= Sociolinguistics

Socio- = Society (সমাজ)

linguistics = systematic study of various aspects of language. (ভাষাব বিভিন্ন লিখৰ পক্ষতিগত অধ্যয়ন।)

প্ৰথমেই socio আৰু linguisticsৰ মাজত হাতিবেলি দি socio-
linguistics শব্দটো নিষ্ঠা হৈছিল বন্দিও পাছলৈ হাইয়েন্ডভাল অভিবাই এটি
শব্দ হিচাপে sociolinguistics লিখাৰ পৰম্পৰা আৰম্ভ হ'ল। এই পুথিতে
দেখ যো শব্দ হিচাপে সমাজভাষাবিজ্ঞান শব্দটো বাবহৰ কৰা হৈছে।

Sociolinguistics, language and society, the sociology of language আৰি অভিধা প্ৰথমাৰহৃত সমস্যাসমূহৰ মাজত হাতিবেলি দি socio-
linguistics শব্দটো নিষ্ঠা হৈছিল বন্দিও পাছলৈ হাইয়েন্ডভাল অভিবাই এটি
শব্দ হিচাপে sociolinguistics লিখাৰ পৰম্পৰা আৰম্ভ হ'ল। এই পুথিতে
দেখ যো শব্দ হিচাপে সমাজভাষাবিজ্ঞান শব্দটো বাবহৰ কৰা হৈছে।

'The term 'sociolinguistics' means many things to
many people, and of course no one has a patent
on its definition.'

সমাজভাষাবিজ্ঞান।। ১০।।

কোনো এক বিশেষ জনসমূহৰ শামুহিক জীবন যোগনৰ ক্ষেত্ৰ মাধ্যম
হ'ল ভাষা। ভাষা আৰু সমাজ কোনোটোৱে এটোক বাস দি আনটো জীৱাই
ধাকিব দোৱাৰে। এই ভাষাৰ লগত সমাজৰ অসমীয়া সম্পৰ্ক। সাধাৰণতে একে
ভাষা কোৱা সমাজ একোৰ্পোৱত সেই ভাষা-সম্প্ৰদায়ৰ গোকসমতলে অপৰিবৰ্তনীয়
আৰু সুসংৰক্ষ কৰত ভাষাটোৱে বাবহৰ কৰে বুলি ধাৰণা কৰা হয়। বন্দিও
জন্মততে ই সম্পূৰ্ণ পৰি নহয়। সামাজিক আৰু সামুজিক কাৰকসমূহৰে ভাষা-
সম্বন্ধ একেটোৱে ভাষা-বাবহৰত বিভিন্ন ধৰণে প্ৰভাৱ প্ৰেৰণ। এগোটীৱ
বাজিয়ে নিষ্ঠাৰ কথা-বৰ্তনৰ মোডেবি তেওঁৰ অভিন্নতেই নিষ্ঠাৰ দিয়েৰ ভালেখিনি
তথা এবি থায়। তেওঁ বাবহৰ কৰা শব্দ, বাবা শব্দ, প্ৰকাশভঙ্গী, মুৰ আদিয়ে
বাজিগৰাকীৰ ভাষিক পটভূমিৰ আভাস দিয়ে। মনুহ এজনে কথা কেনেলৰে
ক'ব, সোৱা নিৰ্ভৰ কৰিব আৰোৱাৰ লগত বজাৰৰ সম্পৰ্ক, মনুহজনৰ সামাজিক
হিতি, পৰিশেশ ইত্যাদিৰ ওপৰত। বজাৰৰ লিঙ্গ-নীতি, বজাৰৰ বার্ষিক অৱস্থা আৰি বজাৰৰ
ভাষা-বাবহৰ জৰিয়াতে ধাৰণা কৰিব পৰা হায়। বজাৰৰ ওপৰত সামাজিক,
সামুজিক, অথনৈতিক কাৰকসমূহৰ প্ৰভাৱ যোগত ভাষা-বাবহৰৰ পৰিবৰ্তন
হয়।



সামাজিক সংগঠন (social organisation)সমূহে ভাষাৰ গঠনত প্ৰভাৱ
প্ৰেৰণ। একেৰেন সমাজ বিভিন্ন সামাজিক পৌত্ৰৰ বাবা শব্দৰ হায়। ভাবটোৱে
সমাজ বাবহৰত তথাৰহিত উচ্চ-নিম্নৰ জাতিগত বাবহৰ ধাৰণাই দিলে সামাজিক
বিভেদৰ সুষ্ঠি কৰে, কেনেলৰে বৰ্তমান বিশ্বাসৰ বুজিবাদী অথনৈতিক আৰম্ভ
দেশতো পশ্চিমীয়া সমাজত ধৰাৰ দৰে সামাজিক শ্ৰেণীৰ সুষ্ঠি পৰিষে। পুৰুষ-
সমাজভাষাবিজ্ঞান।। ১১।।

মহিলার মাঝে একা সামাজিক মর্যাদার বিভেদ, অন্তি একেটো দলে মাঝে মাঝে ব্যবহৃত ক্ষেত্রিক শ্রেণীবিভাগে সমাজ বিবেচনাত দেখা যায়। সাধারণভাবে অস্থা কেতুয়ার সূচুভাবে নিরীক্ষণ করিবে দেখা যাব— প্রত্যেকটো শ্রেণীবিভাগেরে ভাষা-বাচ্চার সূচীয়া শুরু যাব। সমাজভাষাবিজ্ঞানী এজনে শ্রেণীভেদে ভাষা-বাচ্চার প্রাচীরের কাল বৃত্তির পারিব লাগিব। ভাষার পাইতে সামাজিক স্থানসম্মূহে পেলোৱা প্রাচীনসমূহ উন্ধৃতি করাৰ মগতে সেইদেৱৰ বৰ্ণনা আৰু বিবৃষণো অপৰাধৰ পৰিৱ লাগিব। সমাজভাষাবিজ্ঞানীজনে কৃতিৰ লাগিব, একই ভাষাটোৱ কেনটো গঠন কেতুয়া আৰু কি পৰিষ্কৃতিত বাচ্চার কৰে। সমাজৰ কেনটো নিয়মানুসৰি ভাষাৰ একেটো গঠন প্ৰহণযোগ্য হয়, আৰু কেনটো গঠন প্ৰহণযোগ্য নহয়। কথাটো উন্ধৃতিৰে সেইতে ক'লে এনেকুৱা হ'ব— এজন অসমীয়া ভাষী বাক্তো আৰু এজন বাক্তিৰ লগত কথা পাঠোৱে তেওঁ 'তই'/'তুমি' বা 'আপুনি' কেনটো বাচ্চার পৰিৱ সেইটো বাক্তিজনৰ এমজন বাক্তিৰ লগত সম্পর্ক, বয়স (অৰ্থাৎ জোৱা নে কৰিছি) আৰু মহিদাৰ পেশত বিশেষজ্ঞ নিৰ্ভৰ কৰিব। বাক্তিজন যদি বৰোজোষ্ট আৰু স্মাৰক (মৰ্যাদাৰ বিশ্ব পৰা), তেওঁতে 'আপুনি' বাচ্চার পৰিৱ। আকো, যদিষ্ট সম্পর্ক থাকিলে 'আপুনি'ৰ ছাইত বকাই 'তুমি'ত বাচ্চার পৰিৱ পৰাৰে। অৰ্থাৎ, এই সম্পত্তি প্রতিমাটো একেৰ লগত থকা সম্পৰ্ক, মৰ্যাদা আৰু পৰিষ্কৃতিত পৰ্যন্ত নিৰ্ভৰ কৰিব। অৰ্থাৎ, সমাজভাষাবিজ্ঞানী এজনে এই সম্পত্তি প্রতিয়াৰ আৰত থকা পৰিবে আৰু সামাজিক অবস্থাৰ বৃত্তিৰ পারিব লাগিব। সমাজভাষাবিজ্ঞানীৰ দাবিই— সামাজিক সংগ্ৰহসমূহে ভাষার উন্ধৃত কি ধৰণে প্ৰভাৱ পেলায়, সেইটো বিভেদে কৰি দেখুওৱা। প্রত্যেকনথেৰে সমাজ-সংস্কৃতি কেতুক প্ৰযোজনীয় বিবেচনাত এই 'ভাষাসমাজ' অনুভূত হ'ব পাৰে। আকো, কেন কেন কেতুত সামাজিক সংগ্ৰহসমূহে ভাষার উন্ধৃত গোৱে ধৰণৰ প্ৰভাৱ নেপেলায়, সেইটো দেখুওই নিয়াটোও সমাজভাষাবিজ্ঞানীজনৰ দাবিই।

■ সমাজভাষাবিজ্ঞান অধ্যয়নৰ আৰম্ভণি

ভাষাবিজ্ঞানৰ এটো শৰ্মা ভিত্তে সমাজভাষাবিজ্ঞান বিষয়টি আপেক্ষিকভাৱে
সমাজভাষাবিজ্ঞান।।।৩।।

নহুন। ভাষাব সামাজিক বিশ্ব, প্ৰাচীপৰিচয় তত্ত্ব আৰু আন্দোলন ভাষাবিজ্ঞানৰ
লগত পেলোপ্তীয়াভাৱে জড়িত হ'বলৈ উনিষে শৰ্মাৰ পৰামৰ্শৰ সমৰ্থন
পৰা। অৱশ্যে কেওয়ালৈ বিষয়টি socio-linguistics হিতৰে পৰিচিত হোৱা
নহিল যাবিতে socio-linguistics পদটোৱ বাবেৰ বিবৃষণাত হৈলো। ১৯০৯
জন৫ টমাস চি. হাড়েন (Thomas C. Hudson)-এ *Man in India* নামৰ
প্ৰথম Socio-linguistics in India শৰ্মাৰ বিশেষাদেৱে এটা প্ৰথম লিখিল।
জাগতিকজন প্ৰস্তুত পেলোপ্তীৰ শব্দটোৱ বাচ্চার কৰে ইতিবিজ্ঞান নিতা (Eugene Nida)ই তেওঁৰ *Morphology* নামৰ প্ৰথম বিটীৰ সকলগণ। কিন্তু,
১৯৫২ জন৫ Haver C. Curtie-এ 'A Projection of Socio-linguistics:
The relation of speech to social status' নামৰ প্ৰথম এটোত
socio-linguistics শব্দটো পেলোপ্তীৰ বাচ্চার কৰিলৈ দুলি দেৱা হয়।

সমাজভাষাবিজ্ঞানৰ উন্ধৃত আৰু জন্মিয়া গৃহি পাৰ ভৱিষ্যলৈ শৰ্মাৰ
হাতিৰ দশলৈ শেষৰ আলোছে। অৱশ্যে, উপভৌক্তিৰ অধ্যয়ন আৰু সম্পৰ্কৰ
লগত শব্দ আৰু ধৰ্যৰ সম্পৰ্ক অধ্যয়নৰ প্ৰশংসনৰ কিন্তু নহুন বিষয় নহুন।
আত ভাষাৰ প্ৰকৃতি আৰু সমাজৰ প্ৰকৃতিৰ আধাৰত ভাষাৰ প্ৰকল্প নিয়মৰ
পৰিষ্কৃতীহে নহুন। এইবিজ্ঞান সহজত নিয়মটো বিশেষজ্ঞ কেতুয়াতে socio-linguistics আৰু
sociology of Language নামেহেৰে পৰিচিত হৈ আছিল। কিন্তু, পাইলৈ
socio-linguistics আৰু sociology of Language পুৰোটো সূচীয়া বিষয়
নুলি হীকৃত হ'ল।

১৯৬০ জন৫ অহিৱ'ত সমাজভাষাবিজ্ঞানৰ সমাজভাষাবিজ্ঞান বিষয়ত
বহুবৈচিত্র্যা অধিবেশন একন অনুষ্ঠিত হৈলো। তিনিশহৰ পাছতে লাই-কেন্দ্ৰিকত
হিতৰেখন অধিবেশন অনুষ্ঠিত হৈ। এই অধিবেশনত অংশগ্ৰহণ কৰিলৈ
কেইবিভাগো বিশ্বাত দৃশ্যাতি আৰু সমাজগতিকে। চার্লস আৰ্থৰ (Charles
A. Ferguson), জিয়ুয়া এ. ফিশনেন (Joshua A. Fishman), হেল্দ গাৰফিল্ড (Harold Garfinkel), আৰ্ভিং গফনেন (Erving Goffman),
জন গুম্পের্জ (John Gumperz), ডেল হাইম্যুছ (Dell Hymes), উইলিয়াম
লেবো (William Labov), হিরি শক্ট (Harvey Sacks), এডগাৰ পলোমে (Edgar Polome), লিওনাৰ্ড হেভিট্রি (Leonard Savitz) আৰু ইমানুেল
শেগল (Emanuel Schegloff) আছিল এই অনুষ্ঠানৰ নিয়ন্ত্ৰিত উত্তীৰ্ণ আৰু

সমাজভাষাবিজ্ঞান।।।১০।।

ইয়াতেই প্রথম সমাজভাষাবিজ্ঞান বিদ্যার প্রাচীন উপরত আলোকিত করা হচ্ছিল। এই সত্ত্বিগত পদ্ধতি প্রযোজ্যসূচী একই সংকলন উইলিয়াম শ্রাইটের সম্মতিভূত *Sociolinguistics* নামের প্রদর্শ পাইছিল। প্রযুক্তিগত মূলত বিষয়টির মাত্রা (dimension), সংজ্ঞা, সংযোগ আৰু সীমাবদ্ধতাৰ বিষয় বিশ্লেষণৰ অলোচনাত পৰা হচ্ছিল। উইলিয়াম শ্রাইটের সমাজভাষাবিজ্ঞান যে ভাষাৰ অলোচনাৰ এটা নতুন বিশ্ব, সেই কথা উন্মুক্তিপূর্ণ হচ্ছিল। ইতিমধ্যেই সমাজৰ সম্বৃত ভাষাৰ অলোচনা কৰা বিষয়টি ভাষাৰ সমাজতত্ত্ব (sociology of language) নামেৰেহে পৰিচিত হৈ আগতিলি মুলি পূৰ্বত উজ্জ্বল কৰা হৈছে। সমাজভাষাবিজ্ঞানৰ এজন উজ্জ্বলযোগ্যা গবেষক আবেদিতা মুকুরটুৰ উইলিয়াম লেবেডেও (William Labov) প্ৰথমে 'sociolinguistics' নামটোৱে সহজে আপত্তি পৰিচিত। তেওঁৰে মতে sociolinguistics নামটোৱেই আনন্দ কৰিব, তাৰ ধাৰেই সামাজিক। সমাজত বাস দি ভাষাৰ সপ্তৰ নহয়। সেয়ে বিকল হিসাপে প্ৰথমে তেওঁৰে 'the Sociology of language', 'the ethnography of speaking' ইত্যাদি নামৰেহে শোকনতা কৰিছিল। তিনি, পাট্টন লেবেডেও sociolinguistics নামটোকৈই সতীক মুলি বিশেষ কৰি তেওঁৰে এখন প্ৰথম নামে বেঢিয়া *Sociolinguistic Patterns* দিলে, তেওঁৰে পৰাই sociolinguistics শব্দটো হৃষীভূতে বাবজুড়ে হ'বলৈ থৰিলে। ভাষাবিজ্ঞানৰ অধ্যাত্মৰ পৰিসীমা আৰু চিন্তাৰ গভীৰতাৰ লগে লগে সমাজভাষাবিজ্ঞান বিষয়টোৱেও অধিক পৰিপৰা পাবলৈ আবশ্য কৰিলে।

■ সমাজভাষাবিজ্ঞানৰ সংজ্ঞা

বৰ্তমান সমাজত সমাজভাষাবিজ্ঞানৰ অলোচনাল পৰিসৰ বাবেট ব্যাপক। ভাষাৰ উপৰত সামাজিক সংস্কৰণসমূহৰ প্ৰভাৱ, ভাষা-বৈচিত্ৰ, ভাষাবৈচিত্ৰ, বহুজাতিক পৰিবৃত্তি, গাদিক গোষ্ঠী একেটোই তেওঁৰেকৰে ভাষাতোৱে প্ৰতি প্ৰেৰণ কৰা মতোভাৱে আৰু ভাষাটোৱে বৰ্তমানে প্ৰতি, সাংকেতিক ভাষা অনিব আলোচনা। সমাজভাষাবিজ্ঞানৰ প্ৰধান বিষয়াবস্থা। অবশ্যে, সমাজৰ অগ্রগতিৰ লগে লগে ইয়াৰ অধ্যাত্মৰ পৰিসীমা বাঢ়ি কৈ আছে। ন ন বিষয়াৰ অন্তৰ্ভুক্তিতে সমাজভাষাবিজ্ঞানৰ অধ্যাত্মক অধিক অৰ্থসীমা আৰু মনোজ কৰি তুলিছে।

সেৱে সমাজভাষাবিজ্ঞানৰ দিয়ে মাৰ ক'ব পাৰি— সমাজভাষাবিজ্ঞান ই'ল
আনুসম্পৰ্কীয় অধ্যয়ন ভিত্তিত গাঁৰ কৈ উৱা এক বিজ্ঞানসম্বৰ্ত শাখা ক'ত
ভাষাবিজ্ঞান, সমাজতত্ত্ব, সামাজিক মনোবিজ্ঞান আৰু সাংস্কৃতিক নৃত্যৰ
প্ৰাৰম্ভিক সম্পৰ্কৰ ভিত্তিত কোনো এক নিৰ্মিতি সমাজৰ ভাষাৰ অধ্যয়ন।
ইয়াৰ উপৰি সামাজিক পৰিবৃত্তিটো সৃষ্টি কৰা ভাষাৰ সমস্যাসমূহ, প্ৰয়াৰ
সামাজিক কথা আৰু সামাজিক প্ৰযোজনসমূহে ভাষাৰ উপৰত প্ৰভাৱ বিশ্বাৰ
কৰি ভাষাৰ কি কি পৰিবৰ্তন সহজ কৰে, তাৰ অলোচনাকো পাৰি লো।

নৃত্যতিক, সমাজবিজ্ঞানী, মনোবিজ্ঞানী অনিয়ে সমাজভাষাবিজ্ঞানৰ দিয়ে
সংজ্ঞা দাঙি পনিছে। কিন্তু, সমাজভাষাবিজ্ঞানৰ 'সামাজিক বিষয়াবস্থা' কোনো বিশেষ
সংজ্ঞা আৰু কৰণ কৰিব। তপালি বিভিত্তি অলোচনক আবেগযোগী সংজ্ঞে
পৰা আৰি সমাজভাষাবিজ্ঞানৰ অলোচনাল দিয়াবৰত্ত সামাজিকভাৱে নিৰ্মাণ কৰি
ল'ব পাৰে অৰু পৰিবৰ্ত্তিত পৰিবেশত সমাজভাষাবিজ্ঞানৰ বিষয়াক্ষৰূপ দৃশ্য।
পৰিসৰৰ কথাৰ জনিব পাৰে। অবশ্যে, সমাজভাষাবিজ্ঞানৰ দিয়েবৰত্তৰ পৰিসৰৰ
গৃহি পাহিছে যদিও ইয়াৰ মূল কথা কিন্তু সমাজৰ বাসত ভাষাৰ সম্বৰ্ত আৰু
সেৱে সমাজভাষাবিজ্ঞানৰ সংজ্ঞা দিয়েও অলোচনসকলে এই কথা মনত
বাবিলৈ সংজ্ঞা আৰম্ভযোগ হচ্ছিল। অৰ্থাৎ, সামাজিক পৃষ্ঠাবৰ্তী আৰু ভাষাৰ সম্পৰ্ক
— এই সংজ্ঞাসমূহৰ মূল বিষয়।

হাতুকুল মতে, সমাজভাষাবিজ্ঞান ই'ল— 'সমাজৰ সম্বৰ্ত ভাষাৰ
অধ্যয়ন।'

(...the study of language in relation to society.)

জেতিত হিংস্টেলৈ Encyclopedia of Language-এ
সমাজভাষাবিজ্ঞানৰ মূল মিহে এনেকৰে—

'সমাজত বাবেছত ভাষাৰ গঠন আৰু কাৰ্যকৰী কল্পন
অৱজন।'

"The study of the interaction between language and
the structures and functioning of society." (p.418)

Joshua A. Fishman-এ *Language in Sociocultural Change* এইৰ
চৰ্ত্ব সমাজভাষাবিজ্ঞানৰ (বিশ্বকেৱল মতে, ভাষাৰ সমাজতত্ত্ব) সংজ্ঞা নিহে
এনেকৰে—

‘ভাষার সমাজতত্ত্বী সামাজিক ভাষানৈসচুল ভাষা-বাচকের সম্প্রসারণ ওপরত আলোচনাত করে, কেবল ইমানেই নহয়। ভাষা-বাচকতাত্ত্বিকসম্মত ভাষিক অধিক ধারণা, ভাষা-বাচকতাত্ত্বিকসম্মত হেটেজেনের ভাষার প্রতি এবং মৌলিক প্রতি ও কর্তৃত নিয়ে।’
(the sociology of language focuses upon the entire gamut of topics related to social organization of language behaviour, including not only language usage per se but also language attitude, overt behaviour toward language and toward language users.) (*A Glossary of Sociolinguistics*)

ক্ষেত্র উপরিলক্ষণ এবং সমাজতাত্ত্বিকসম্মত—

‘ভাষা ও সমাজের সমূহের সকলের দিশ বর্ণনা করা এবং এক ক্ষেত্রে বিবরণ করা এক্ষণ্ট নিশ্চর পরা সমাজ বৈজ্ঞানিক, যেখেন— মানবীয় সংস্কৃতির পর্যালগিক অধ্যয়ন (ethnography)। সমাজতাত্ত্বিকসম্মত গবেষণা বা অনুসন্ধান এবং এক বিষয়, যি ভাষা-বাচক সমাজের বা বিবেচ (social contact) শব্দিতে ভাষা ও সমাজের সমূহ আর প্রাক্তনিক আর মনোবীজ ভাষার ধারণা বৃত্তান্ত আবাব প্রতিক স্থায়ী হয়ে। মুক্তাধিক ভাষাবিজ্ঞান, উপভাষাবিজ্ঞান, সামাজিক-সাংস্কৃতিক পরিশেলোচনার ধর্ম (ethnography of speaking), বাচক বিশ্লেষণ (discourse analysis), সূক্ষ্মভাষাবিজ্ঞান, ভাষিক সাময়িক, নিশ্চেতন ভাষাবিজ্ঞান (secular linguistics), ভাষার সামাজিক অনুসূচি আর ভাষার সমাজতত্ত্ব সমাজতাত্ত্বিকসম্মত ধর্মত ধর্মের বিষয়।’

‘A term used to describe all areas of the study of the relationship between language and society other than those which are purely social scientific in their objectives, such as ethnography. Sociolinguistics research is thus work which is intended to achieve a better understanding of the nature of human language by studying language in its social context and/or to achieve a better understanding of the relationship and interaction between language and society. Sociolinguistics includes anthropological linguistics, dialectology, discourse analysis, ethnography of speaking, geolinguistics, language contact studies, secular linguistics, the social psychology of language and the sociology of language.’ p -123

better understanding of the nature of human language by studying language in its social context and/or to achieve a better understanding of the relationship and interaction between language and society. Sociolinguistics includes anthropological linguistics, dialectology, discourse analysis, ethnography of speaking, geolinguistics, language contact studies, secular linguistics, the social psychology of language and the sociology of language.’ p -123

অন্যথে, গ্রাহিতে সমাজতাত্ত্বিকসম্মত সমাজতাত্ত্বিকসম্মত অনুসূচি— ‘....ভাষাটিক্রিয়াই প্রদর্শনক সমাজতাত্ত্বিকসম্মত আলোচনা বিষয়বস্তু।’

‘..... linguistic diversity is precisely the subject-matter of sociolinguistics.’

গ্রাহিতে উক্তের পুর এই ভাষাটিক্রিয়া বা diversity সামাজিক স্তরবিনামূল (social stratification) নথত উভিতা ভাষার অসমিক পুর কথা ইয়াও কেৱল হেবা নহি। গ্রাহিতে উক্তের কথা সামাজিক স্তরবিনামূল জৰিয়তে যে ভাষা-বাচকতাত্ত্বিক ওপরত পৰিস্কৃত হয় আৰু উইলিয়াম লেবেনে প্ৰদান কৰি দেশুৱে ঠেকেৱে গবেষণা হই। *A Social Stratification of English in New York City*-ৰ জৰিয়তে।

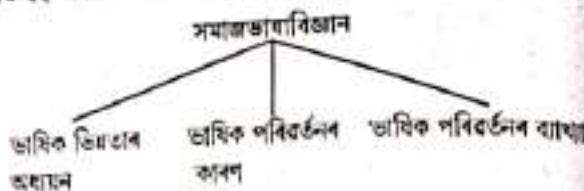
পুরত উক্তের কথা সমাজতাত্ত্বিকসম্মত বিষয় সমূহকে অমি দুলমূল ধাৰণা কৰিব পাৰোঁ যে ভাষা আৰু সমাজ পৰম্পৰা নিৰ্ভৰশীল। সমাজ অনুবায়ী ভাষাত তিনি কপ প্ৰতিফলিত হয়। ভাষা বৈচিত্ৰ্য আৰু ভাষা-বৈচিত্ৰ্য কাৰণ সমাজতাত্ত্বিকসম্মত মূল আলোচনা বিষয়।

■ সমাজতাত্ত্বিকসম্মত বিষয়বস্তু

সমাজতাত্ত্বিকসম্মত পুরত সমাজতাত্ত্বিকসম্মত পুর সমাজতাত্ত্বিকসম্মত অধ্যয়নের বিষয়বস্তু সম্পর্কে আমি জনিব পাৰোঁ—

- ১) সমাজতাত্ত্বিকসম্মত সমাজে সমূহক ভাষার আলোচনা কৰে;
- ২) সমাজতাত্ত্বিকসম্মত ভাষার বৈচিত্ৰ্য এবং কৰে আৰু ভাষা-বৈচিত্ৰ্য কাৰণ সমাজতাত্ত্বিকসম্মত মূল আলোচনা বিষয়।

বৈচিত্র্য ব্যবস্থায়ে অনিব বিচারে। অর্থাৎ কি কি সামাজিক কাবকর হাৰু প্ৰচাৰিত হৈ ভাষাৰ পৰিবৰ্তন ঘটে, সেৱত সমাজভাষাবিজ্ঞানে ব্যাখ্যা কৰে।



ভাষাৰ মাজেনি সমাজ একেছনৰ সামাজিক কৰ্তব্যবাস, বিবিধ সামাজিক মহানৈসস্থূল প্ৰতিফলন ঘটে। সমাজ এখনত কোনো এটা ভাষাৰ শব্দসমষ্টিৰ আৰু তাৰ গীণনিক কপৰ মাজেনি সমাজখনৰ প্ৰতিফলন ঘটে। ভাষা-ব্যবহৃত হাৰু বৃজিব পৰি—

ও) সামাজিক স্থৰ নিকাপণত ভাষাৰ কাৰ্যকৰিতা; আৰু (...the function of language in establishing social relationships)

খ) ভাষা-বাহ্যেৰে বক্তাৰ বিষয়ে তথ্য ও যোগান ধৰে; (...the role played by language in conveying information about the speaker.)

বক্তা আৰু শোনাৰ মাজৰ সম্পর্ক, বক্তা আৰু শোনা সমৰ্থনৰ মে অসমৰ্থনৰ সেৱা ভাষা-বাহ্যেৰ ধাৰা বৃজিব পৰা যায়। বাক্তিৰ মৰ্যাদাৰ অনুমতি ভাষা-বাহ্যেৰে বেলেগ বেলেগ হয়। অসমীয়া ভাষাৰ উদাহৰণে কথাটো পৰিবাৰ কৰিব পৰি—

অসমীয়া ভাষাৰ বাক্তিবাচক সৰ্বনামৰ প্ৰয়োগলৈ মন কৰিলে দেৱা যাব বাক্তিবাচক সৰ্বনামৰ বিচীয় আৰু ঢৃতীয় পুৰুষৰ তিনিটোক কপ। এই কপকেটো ইল—

বিচীয় পুৰুষ—

তৃতীয় — তই

মন্দা — তুমি

অধিক মন্দা — আপুনি

(বিভিন্ন প্ৰহণৰ ধানৰপৰা আপুনি ঢৃতীয় পুৰুষৰ সৰ্বনাম, ব্যবহাৰত
কিন্তু বিচীয় পুৰুষ)

সমাজভাষাবিজ্ঞান।।১৮।।

ঢৃতীয় পুৰুষ—

তৃতীয় — সি

মন্দা — তেওঁ

অধিক মন্দা — তেওঁকে

এই বিচীয় আৰু ঢৃতীয় পুৰুষৰ সৰ্বনামৰ প্ৰয়োগ বাক্তি অনুমতিৰ বেলেগ বেলেগ হয় আৰু পুৰুষবাচক সৰ্বনামৰ পৰিশৰ্থনৰ লগে লগে ক্লিয়াবিএক্টিকে পৰিবৰ্তন ঘটে।

ঢৃতীয় পুৰুষৰ তৃতীয় কপ "তই"ৰ ব্যবহাৰৰ বিশেষ উচ্চতপূৰ্ণ। তিবলো, ইয়াক তৃতীয় কপ দুলি উলোৱ কৰা হৈছে দণ্ডি অতি আপোন লোকৰ ক্ষেত্ৰত "তই"ৰ ব্যবহাৰ কিন্তু তৃতীয়ত নহৰ। বৰং ই বক্তা আৰু শোনাৰ সউচিৰ সম্পৰ্কত প্ৰকাশ কৰে।

অসমীয়া ভাষাৰ এই বাক্তিবাচক সৰ্বনামৰ কণাবোৰৰ পৰা আৰু বক্তাৰ লগত শোনাৰ সম্পৰ্কৰ বিষয়ে ধাৰণা কৰিব পাৰো।

আকৌ, সম্ভক্তবাচক শব্দসমূহৰ অধ্যায়তে কোনো ভাষাৰ বিষয়ে বহুবিনি তথ্য আৰি পাৰ পাৰো। অসমীয়া সম্ভক্তবাচক শব্দসমূহৰ পৰিয়ালকেণ্ঠিক সমাজখনৰ প্ৰকাশ কৰাৰ লগতে লিঙ্গবাদ (sexism)ৰ ধাৰণাৰ প্ৰকাশ কৰে। পিছু আৰু মাত্ৰ অনুমতিৰ একেৰোৰ সম্ভক্তত সন্তানে পৃথক কপ ব্যবহাৰ কৰে। পুৰুষ আৰু শ্ৰী পৰম্পৰাৰ পৰিয়ালৰ লগত হোৱা সমৰক্ষসমূহো ভিন্ন ভিন্ন নামেৰে পৰিচিত। এনে ভিন্ন সমৰক্ষসূচক সপষ্ট পুৰুষত্বান সমজ-ব্যবহাৰ স্বাক্ষৰ বহন কৰে।

তলত বৈবাহিকসূত্ৰে স্থাপন হোৱা অসমীয়া সম্ভক্তবাচক কণাবোৰ হাৰু কেনেনেৰে লিঙ্গবাচক প্ৰকাশ পাইছে তোৱা যাওক—

পতি-গৃহীৰ পৰম্পৰাৰ পৰিয়ালৰ লগত সম্ভক্তবোৰ এনেৰেৰণ—

পিতৃৰ সম্বন্ধ	নিৰপেক্ষ কপ	আদৰ সম্বন্ধ
---------------	-------------	-------------

দেউগোকৰ দেউগোক	কৰা	মাত্ৰে দেউগোক
----------------	-----	---------------

দেউগোকৰ মাক	আইতা	মাকৰ মাক
-------------	------	----------

দেউগোকৰ/মাকৰ বাবেক	জেঠাইদেউ / জেঠাই / জেলী
--------------------	-------------------------

আন কেনেৰোৰ সম্ভক্তত নিবেশেক। দেনে— শাস্তি/ শৰ্ষৰ; মাত্ৰি/ মাতিলী, অনি।
বিপৰীতে অন্যান্য সম্ভক্তবোৰ, দেনে—

সমাজভাষাবিজ্ঞান।। ১৯।।

দেউগুলির কাছে— বৰদেউচা/বৰ্তা; তিঙ, মালৰ কাছে— মাল
দেউগুলির ভায়ে— শুৰা; মাতৰ ভায়ে— মাতৰ
দেউগুলির ভৱীয়ে— পেহী; মাতৰ ভৱীয়ে— মাহী
তেন্তেও থামী-ছুৰা সম্পর্ক কুজোৱা শব্দৰ সম্ভবচৰক কথবোৰে উভয়ৰে
বাবে মুকীয়া মুকীয়া—

শামীৰ ভায়ে—	দেওৰ (পটীৰ সম্পর্ক);
তিঙ, পটীৰ ভায়ে—	শুলশালী (শামীৰ সম্পর্ক)
শামীৰ ভৱীয়ে—	মনদ (পটীৰ সম্পর্ক);
কিয়, পটীৰ ভৱীয়ে—	শুলশালী (শামীৰ সম্পর্ক)

এছেৰে,
শামীৰ/পটীৰ কাছেৰ বা ভায়েৰ ল'বা/জেবানী— ভড়িজা
শামীৰ/পটীৰ বায়েৰ বা ভৱীয়েৰ ল'বা/জেবানী— ভাসিন
শসমীয়া মূহুলমূহ সম্ভাজৰ তিকু সম্ভৰচৰক শব্দ অসমীয়া হিলু সমাজত্বে
বেলেগ। যেনে—

মাকৰ মাক—	নানী	বাপেকৰ মাক—	দাদী
মাতৰ দেউগুলি—	নানা	বাপেকৰ বাপেক—	দাদা

সেকে, সম্ভৰচৰক শব্দৰ অগোচৰৰ ধাৰা গোৱে ভড়িক সম্ভৰচৰক
ভবিষ্যত পঠনৰ চানেতি পোৱাৰ নামে নামে অনাম কেতোৰে তথ্যও আৰি
লাভ কৰিব পাৰো।

সামাজিক সম্ভৰ নিষ্পগত ভাষাৰ কাৰ্যকৰিতাৰ ক্ষেত্ৰ অনেক এনে
উপৰহল আৰি আপোচৰা কৰিব পাৰো। যেনে— সমাজৰ প্রতিপত্তিশালী বাঞ্ছি
এজনৰ ভাষা ধাৰ এজন সাধাৰণ বাঞ্ছিৰ ভাষা কেতোও একে নহো।
প্রতিপত্তিশালী বাঞ্ছিজনৰ ভাষাত প্রদাৰ ক্ষাৰ বজৰীয় মনোভাৰ, বিপৰীতে
সাধাৰণ বাঞ্ছিজনৰ ভাষা হ'ব— মুকীয়া।

॥ ভাবিক বিভিন্নতাৰ কাৰণ

দেখ দায়, সমাজ একোনৈত ভাষাৰ বিভিন্নসমূহ গঢ়ি উঠে কেতোৰে
সামাজিক কাৰণৰ ওপৰত ভিত্তি কৰি। এনে সামাজিক কাৰণৰেৰ হ'ল—

সমাজভাষাবিজ্ঞান || ২০ ||



উইলিয়াম লেৱে আছিল অধম বাঞ্ছি, যিয়ে সামাজিক কাৰকত যে
ভাষাৰ পৰিষ্কৰণ সাধন কৰে সেৱা প্রাইবেল দেখুৰে নিলিল। লেৱেৰে, *A Social Stratification of English in New York city* ইহুত সামাজিক
শ্ৰেণী পাৰ্থক্যাই বে ভাবিক ভিত্তিক সৃষ্টি কৰে, সেৱা প্ৰযৱলিৰ কলত দাঙি
হ'ল। লেৱেৰ এই ধাৰাই সমাজভাষাবিজ্ঞানৰ অধ্যাবক এটা নতুন গতি দিয়া।

সমাজভাষাবিজ্ঞানৰ ভাবিক বৈত্তিৰ অধ্যাবক কাৰণতে মুটা পথ গুচ
লৈ উঠিলি— পৰিমাপগত পদ্ধতি (quantitative approach)। আৰু পৰামুক
পদ্ধতি (qualitative approach)। ভাষাবিজ্ঞানীসমূহৰ দৃষ্টিক আছিল উকলপুৰ্ণ। ভাষাবিজ্ঞানৰ
পৰিমাপগত পদ্ধতিৰ প্রভাৱশালী কল আয়োবিতাৰ বৈচিত্ৰিবাবানী
সমাজভাষাবিজ্ঞানীসমূহে সমাজভাষাবিজ্ঞানৰ অধ্যাবক ফেৰেত প্ৰয়োগ দিলিল।
বিশেষকৈ, নথৰীয়া সামাজিক কৌন্ডনৰ আধাৰত উইলিয়াম লেৱেৰে ভাবিক
ভিত্তিসমূহ পৰিমাপগত পদ্ধতিবে লিখিয় কৰি উলিয়াইছিল আৰু ই আছিল—
সমাজভাষাবিজ্ঞানৰ অন্মান পদ্ধতিকৈৰ বেলেগ। লেৱেৰ পদ্ধতিৰ বিষয়ে
ধাৰ্যছনে কৈছিল এনেবে— ‘লেৱেৰে সমাজভাষাবিজ্ঞান ‘প্ৰাৰম্ভ’ৰ সুত নহয়,
আমতি বৰ্ণনাকৰণ উক্তেশ্যৰে কৰা ভাষা-বাহ্যেৰ অধ্যাবক নহয়, কিন্তু ভাষাৰ
এনে এক অধ্যাবক, যিয়ে ভাষাৰ পঠনকৰণক কল্পনাৰ প্ৰকাশ কৰে। লেৱেৰ
বাবে, ভাষা আৰু সামাজিক পৰিবেশ দুটা সুন্দীয়া বিষয় আৰু সমাজভাষাবিজ্ঞানে
ভাবিক সত্তা (অনিত্য, কপতত আৰু বাকাত্ত)ৰ সৈতে সামাজিক সত্তা
(শ্ৰেণী, শিক্ষা, বয়স)-ৰ ভাৰত সম্পৰ্কৰ সৃষ্টি কৰে।’

‘Labovian sociolinguistics is not a theory of Parole,
nor it is a study of language use for descriptive
purposes, but a study of language use for what it
reveals about linguistic structure. For Labov lan-
guage and social context are two separate entities

সমাজভাষাবিজ্ঞান || ২১ ||

and sociolinguistics correlates linguistic facts (phonology, morphology and syntax) with social facts (class, gender, age).'

লেখের অধ্যান করিছি— কেনেকৈ, কোনো এক বিশেষ সাংস্কৃতিক প্রয়োগে অধ্যান করিবল হ্য। বিভিন্নভাষামূহ ভাষিক বিশ্ব বিশ্বসত, বাহ্যিক কপত ভাষার পরিবর্তন হ্য। বিভিন্নভাষামূহ ভাষিক বিশ্ব জালৰ পৰা উক্তপূৰ্ণ নহু, অথচ সিদ্ধেৰ সামাজিক অৰ্থ আৰু সিদ্ধেৰ জালৰ পৰা উক্তপূৰ্ণ নহু, অথচ সিদ্ধেৰ সামাজিক অৰ্থ আৰু সিদ্ধেৰ জালৰ পৰা সামাজিক শ্ৰেণী, বয়স বা জিজীক প্রতিনিধিত্ব কৰাটো অতিশ্যা হচ্ছে তথা শায়াজিক শ্ৰেণী, বয়স বা জিজীক প্রতিনিধিত্ব কৰাটো অতিশ্যা হচ্ছে। সেইসবে শিক্ষা, সিদ্ধেৰ সুবিধা অন্বে ফলস্বৰূপে ভাষা-ব্যবহাৰৰ উক্তপূৰ্ণ। সেইসবে শিক্ষা, সিদ্ধেৰ সুবিধা অন্বে ফলস্বৰূপে ভাষা-ব্যবহাৰৰ উক্তপূৰ্ণ।

- ১) ভাষা-অচৰণ (language attitude)
- ২) ভাষা-সহযোগ (language contact)
- ৩) ভাষা আৰু সিস্তেম (language and gender)
- ৪) ভাষা আৰু ধৰ্ম (language and religion)
- ৫) বহুভাষিক বা বিভাষিক পৰিস্থিতি (Multilingual or bilingual situation)
- ৬) ভাষা-নীতি (language policy), ইত্যাদি।

■ সমাজভাষাবিজ্ঞানৰ ভাগ

Fishman-এ সমাজভাষাবিজ্ঞানক তিনিখনে ভাগ কৰি আলোচন কৰিছিল। এই ভাগতেইই হ'ল—

ক) বৰ্ণনাবৰক সমাজভাষাবিজ্ঞান (descriptive sociology of language),

খ) ধৰ্মশীল সমাজভাষাবিজ্ঞান (dynamic sociology of language); আৰু

গ) প্রয়োগিক সমাজভাষাবিজ্ঞান (applied sociology of language)।

বৰ্ণনাবৰক সমাজভাষাবিজ্ঞানৰ মূল আলোচন বিষয় হ'ল— ভাষাৰ কথিত কপটোৱে ভাষাগত ভিজ্ঞতা। ভাষাৰ ভিজ্ঞতাৰ কথা আলোচনা কৰোতে উক্তৰ দিব লাগিব— বঙা, শোভা, ভাষা-ব্যবহাৰৰ উপলক্ষ আৰু উদ্দেশ্য।

'Who speaks (or writes) what language (or what variety) to whom and when and to what?' [J.A.Fishman- 'Language and Social Context', p-46, *The Sociology of Language*, edited by- Pier Paolo]

বৰ্ণনাবৰক সমাজভাষাবিজ্ঞানত প্রথম উক্তৰ লাভ কৰে বজাই। হাইমজুছ *The Ethnography of Speaking* নামৰ গ্রন্থত কৈছে যে ভাষা একেটোৱে অভিবৃতি তিনিটা ওথাৰ উপৰত নিৰ্ভৰ কৰে। সেৱা হ'ল— বঙা, শোভা, আৰু উপলক্ষ। এই তিনিটা অভিবৃতিৰ জৰিয়তে জনিব পাৰি— একিছন্ন সমাজৰ কোন কুৰৰ মানুছ। বঙাৰ শিক্ষা-দীক্ষা, বজাই কি কৰা কৰে? বঙা পুৰুষ, নে নাৰী? বঙাৰ বয়স, বঙাৰ সামাজিক সম্পর্ক ইত্যাদি।

ভাষাৰ জৰিয়তে সমাজ একেকনৰ কুৰবিনাসৰ ভেদ দেখুৰাৰ পাৰি। এই ভেদ বেপোত্তি এজালৰ জৰিয়তে দেখুওৱা হ'ল—

উচ্চ শ্ৰেণী
মধ্যবিত্ত শ্ৰেণী
নিম্ন শ্ৰেণী

সমাজ একোনমির স্তরবিনামুক উপর এড়াল বেঢ়াবে ভাগ করিবে। সমাজ ধর একেবাবে উচ্চ শ্রেণি ও উচ্চ বা সন্ধান শ্রেণির সোকমকল একেবাবে অন্ত শ্রেণির নিরুৎসুর, অথবান্তিক দিশত দুর্বল শ্রেণির লোকমকল উচ্চ আৰু নিম্ন শ্রেণিৰ মাজত থকিব পৰিবিত শ্ৰেণি। মাজিত শ্ৰেণিটো আজে তেহুটোত ওৰ পৰিষ্কিত হ'ব পাৰে। অৰ্থাৎ, সামাজিক আৰু শিখণগুলি নিশ্চিত ভিত্তি কৰি এই বিভিন্নাসমূহ পৰিষ্কিত হয়। সেইদৰে, বজা এজনকে উপৰাঙ্গ অনুযায়ী ভাষাৰীতি বেলেগ বেলেগ হ'ব পাৰে। বজাৰ সামাজিক পৰিচয়ে এই ভাষাৰীতিৰ ধাৰা মিৰিৎ কৰিব পৰা যায়।

বজাৰ পাছতে শ্ৰেণীৰ সামাজিক পৰিচয়ৰ কথা আহি পৰিব। ভাষাটো কাত কৰে হৈছে, তাৰ ওপৰতে বজাৰ ভাষাৰ ধৰণ নিৰ্ভৰ কৰিব। শ্ৰেণী কাত কৰে হৈছে, তাৰ ওপৰতে বজাৰ ভাষাৰ ধৰণ নিৰ্ভৰ কৰিব। অনুযায়ী ভাষাৰ বীভূতি সমন্বিত হ'ব। শৰণীয়া বা বন্ধুৰ লগত আজত আৰি যেনেৰখলে কথা পাঠো, শিককৰ লগত আৰি তেনেৰখলে কথা নাপাঠো ইবত ধাৰ্জেৰ লগত যেনেৰখলে কথা পাঠো, বজাৰলৈ গ'লে আৰি তেনেৰখলে কথা নাপাঠো। অৰ্থাৎ, শ্ৰেণী অনুযায়ী বজাৰ কথোপকথন বীভূতি ভিত্তি হয়। ইয়াৰ পৰা এই কথা স্পষ্ট হয় যে ভাষাটো কোনে কৈছে, সেইটো যিবলৈ উচ্চতপূৰ্ণ কথা, আৰু কৈছে সেইটো তেনেৰখলে উচ্চতপূৰ্ণ।

এজ আৰু শ্ৰেণীৰ পাছত কৃতীয়া উচ্চতপূৰ্ণ দিশটো হ'ল— উপলক্ষ্য সভা-সমিতিৰ ভাষা দিশটো, বজাৰ কৰোতে, শ্ৰেণীত পাঠদান কৰোতে, কাৰিয়া কৰোতে সকলোতে বৰ্ণনীতি বেলেগ বেলেগ হয়। উপলক্ষ্য অনুযায়ী পৰিষ্কিত হোৱা ভাষাৰ বেজিটোৰ বেলা হয়। ভাষা একেটা স্বাচলতে (context) বা ব্যৱহাৰ বিধি (use, usage) বাবা নিয়ন্ত্ৰিত হয়।

উপলক্ষ্য অনুযায়ী ভাষাৰ সকলো হয়। স্বাচলতে, বিভাবিকতাৰ পটভূমিত এনে প্ৰক্ৰিয়া সংঘটিত হয়।

সমাজভাষাবিজ্ঞানক আন দুটা বহল ভাগত ভাগ কৰিব আলোচন কৰিব পাৰি (Suzanne Romaine— *Language in Society*)। এই ভাৰ্তা দুটা হ'ল— সমষ্টিবাদী সমাজভাষাবিজ্ঞান (Macro Sociolinguistics) আৰি বাদিবাদী সমাজভাষাবিজ্ঞান (Micro Sociolinguistics)।

সমষ্টিবাদী সমাজভাষাবিজ্ঞানে সমাজক ভেটি হিচাপে শ্ৰহল কৰি ভাষাৰ লগত সথক নিৰ্ণপণ কৰে (Macro Sociolinguistics takes socially *s*ocial *s*ociolinguistics)। ।। ২৪।।

its starting point and deals with language as a pivotal factor in the organisation of communities.)। ইয়াৰ উপৰি বহুভাবিকতা বা ভাষা সম্প্ৰদায় একেটোৰ ভাষাটোৰ প্ৰতি দৃষ্টিভঙ্গী কেনেকুৰা তাৰ আলোচনাকো সাৰিবি লো।

অনইছাতে, বাদিবাদী সমাজভাষাবিজ্ঞানে উচ্চতপূৰ্ণ সামাজিক প্ৰাবল্যসমূহৰ ধাৰা ভাষাৰ গাফনিক কথ কিম্বলে প্ৰভাৱিত হয়, তাৰ আলোচনা কলে (Micro Sociolinguistics begins with language and treats social forces as essential features influencing the structure of language..)। হৰ্মীয় পৰ্যায়ত ভাষাৰ পঠন অৰ্থাৎ কোৱে সম্প্ৰদায়ৰ বৰ্ণনীতি বা কথোপকথন বা উচ্চাবল প্ৰক্ৰিয়া আদিৰ ভিত্তিত তেহুটোক কোন টাইক বসতি কৰে বা কেনেটো সামাজিক শ্ৰেণীৰ অনুৰূপ আৰি বিষয়ৰ আলোচনা কৰে।

সমাজভাষাবিজ্ঞানক আন দুটা দিশৰে ভাগ কৰিব আলোচনা কৰিব পাৰি। এই ভাগ দুটা হ'ল— গতিশীল সমাজভাষাবিজ্ঞান (Dynamic Sociolinguistics) আৰু প্ৰায়োগিক সমাজভাষাবিজ্ঞান (Applied Sociolinguistics)।

সমাজত ভাষাৰ উচ্চত, বিবৰণ, বিজ্ঞান আৰু সংকোচনৰ ধাৰাক সামৰি কৰা আলোচনাই হ'ল গতিশীল সমাজভাষাবিজ্ঞান। অনইছাতে, প্ৰায়োগিক সমাজভাষাবিজ্ঞানত ভাষাৰ প্ৰায়োগিক দিশৰ আলোচনা কৰা হয়। দিশৰটোতে ভাষাৰ লগত ভিত্তি বাজত পৃথিবীৰ সমস্যাসমূহ, যেনে— ভাষিক সংৰক্ষণ, ভাষা কৰ্তৃণ, ভাষা পৰিকল্পনা, ভাষা পুনৰোৱাবিজ্ঞকল, কথোপকথনৰ দীনতা আদি।